HTTP://FALLENSYNDICATE.COM
DEVIL SUMMONER
TRANSLATION BY LOKI
CLEANING BY USHA
PROOFREADING BY LUCAGRABACR
TYPESETTING BY WONDER
QUALITY CHECKING BY METALMALLOW

HMM? LET ME TAKE A LOOK AT THEM, THEN.
PLEASE, TAKE A LOOK. SOME OF THEM LOOK QUITE PROMISING.
HERE. SOME NEW POTENTIAL PROJECTS, MISS AIMER.
PROJECTS
I WANT MORE PROJECTS AND FASTER RELEASES!
AW CRAP, THE FANS ARE GOING TO BE PISSED.
OH WELL.
THOSE WERE REALLY GOOD!
YES, THEY WERE. BUT WE SIMPLY DONT HAVE THE STAFF FOR THEM.
AGAIN?!
toss
WHAT DID YOU DO THAT FOR?!
WHAT?!?!
INSTEAD OF COMPLAINING ABOUT IT, THEY SHOULD VOLUNTEER TO HELP OUT.
WE CAN'T DO ANYTHING WITHOUT MORE STAFF. THESE PROJECTS DON'T CLEAN THEMSELVES YOU KNOW.
Tried of slow releases? Want more awesome manga? Then join us at http://fallenangelsscans.com

Kuzunoha Household
Three Stem Pine Tree
As of today, thou art permitted to call thyself the 14th "Kuzunoha Raidou".
The magic sword "Mal Fortuna Kuzunoha" and "Demon Sealing Pipes" are bestowed on thee.
Having sealed demons in these pipes, thou shalt be able to summon them.

Henceforth, thou shalt assume the duty of the protector of the capital. However, there is one question to be asked.
How much thou shalt protect the capital?"
In the capital thou shalt undertake the tasks given to you by the ultranationalist organization Yatagarasu whose mission is to protect the security of the homeland.
The ones who entrusted ourselves, the Kuzunoha, the safeguard of the capital, is them
I AM DETERMINED TO DISCARD MY INDIVIDUAL WILL TO PROTECT THE PEOPLE
I SHALL BECOME THE SHARPEST BLADE.
WITH JUST ONE STRIKE

THE SUCCESSION OF THE KUZUNOHA RAIDOU NAME IS CASTING ASIDE YOUR REAL NAME ERASING YOURSELF
ARE YOU REALLY PREPARED FOR THIS?
I bestow upon thee a Follower
He is, Gouto-Douji, and he shall be of help to you.

FROM NOW ON, YOU WILL SHOW ME THIS RESOLUTION OF YOURS
BUT I'M NOT EASY... BOY
HMPH, HOW NAIVE.
... I AM.

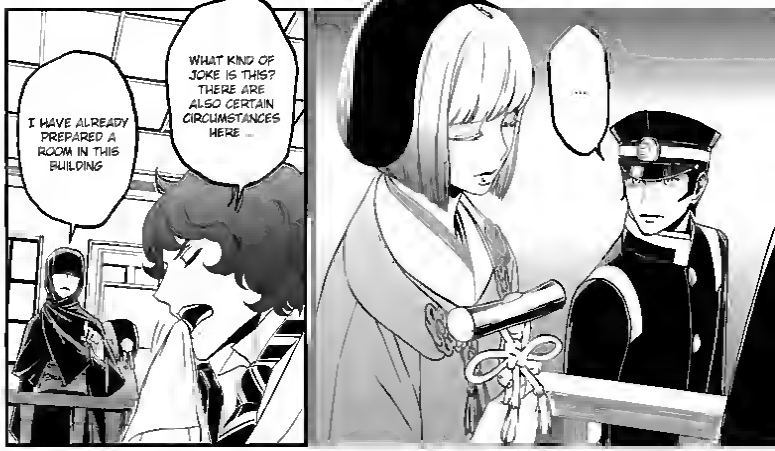
Therefore, there are many places where demons may run rampant You should be careful...
The capital is a land of chaos, a whirl of desires and emotions...

DEVIL SUMMONER
KUZUNOHA RAIDOU
VS THE LONELY SPIRIT
The Blooming of a Hundred Demons
ORIGINAL WORK: KAZUMA KANEKO (ATLUS CO.)
SUPERVISOR: ICHIKAZU YAMAI (ATLUS CO.)
WRITER: TAIYO MAKABE, ANJUU HARADA (RA-SEN)
ARTIST: KIRIHITO AYAMURA
CHAPTER 7 THE KUKURI PRINCESS
百魔撩乱

Now
Inside the Silver Building
Narumi Detective Agency
ACK! IT'S YOU AGAIN!?
OH, A CLIENT?
THEN I'LL EXCUSE MYSELF HERE.
FOR YOU TO COME HERE PERSONALLY
"TROUBLESOME CASE" HAVE YOU BROUGHT US?
I BRING A NEW REQUEST FOR KUZUNOHA RAIDOU AND THE NARUMI DETECTIVE AGENCY.
PRINCESS, PLEASE COME IN

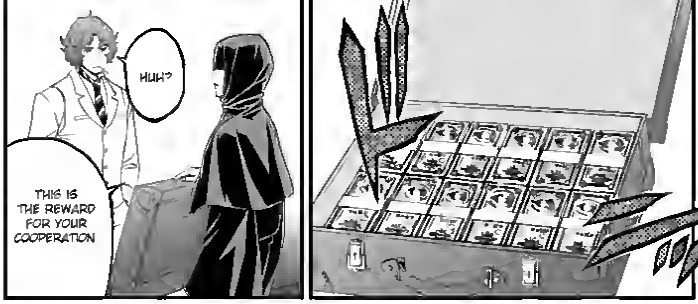
SHE IS THE PRINCESS OF THE KUKURI HOUSE LOCATED IN KANSAI
HER NAME IS KUSHINADA
!
WHAT'S THIS FEELING? IT'S AS IF MY SPIRIT WERE BEING SUCKED IN ..?

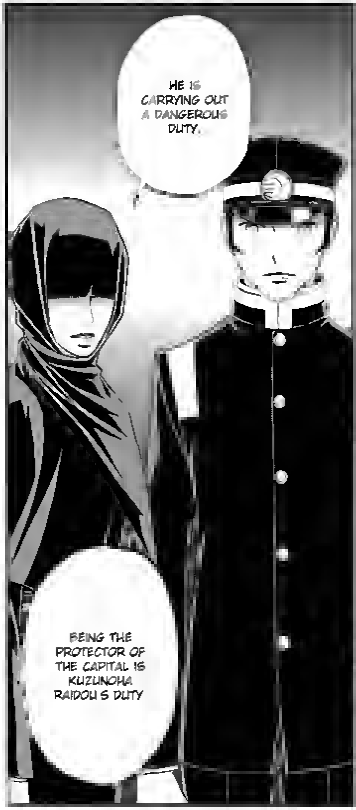
I WILL HAVE YOU SHELTER HER IN THIS BUILDING.
THE KUKURI HOUSE...?
SO THIS CHILD YOU CALL A PRINCESS WHAT'S HER DEAL?


WHAT KIND OF JOKE IS THIS? THERE ARE ALSO CERTAIN CIRCUMSTANCES HERE...
I HAVE ALREADY PREPARED A ROOM IN THIS BUILDING
...

WHY DID YOU BRING HER HERE? IF SHE WAS KEPT IN THE PRISON...
ANYWAY, ISN'T THIS PRINCESS GIRL THE ONE WE ESCORTED YESTERDAY?

DON'T TELL ME
YOU'VE GUESSED CORRECTLY
OFFICIALLY THE PRINCESS IS PROTECTED AT THE CAPITAL PRISON
THE GIRL YOU ESCORTED YESTERDAY WAS A DOUBLE
WHICH MEANS THIS HERE IS THE REAL KUSHINADA
9
YOU'VE PULLED THE WOOL OVER THE ENEMY'S EYES AND RAIDOU WILL PROTECT THE REAL THING
THAT IS THE REAL SUBJECT OF THIS REQUEST...
IN OTHER WORDS WE WERE A DECOY...
I'VE MENTIONED THIS BEFORE BUT YESTERDAY WE ESCORTED THIS GIRL
WE WERE RISKING OUR LIVES AND BESIDES THERE WAS EVEN A VICTIM...
YOU DON'T INTEND TO ANSWER TO THAT?


HUH?
THIS IS THE REWARD FOR YOUR COOPERATION


HE IS CARRYING OUT A DANGEROUS DUTY.
BEING THE PROTECTOR OF THE CAPITAL IS KUZUNOHA RAIDOU'S DUTY

SO YOU WANT TO SETTLE THIS WITH MONEY, HUH ..?
STILL, WITHOUT CONSENT, WE WILL LOOK ELSWHERE WE HAVE OTHER ALTERNATIVES THAN YOU

YOU MEAN LEAVE A DANGEROUS JOB TO RAIDOU, ALONE?

I AM THE HEAD OF NARUMI DETECTIVE AGENCY I DON'T FEEL LIKE HAVING MY SUBORDINATE RAIDOU FACE DANGER ALONE
I FEEL BAD ABOUT HIM TAKING IT ALL IN
ARE YOU SATISFIED?
...
THIS IS A TOP SECRET MISSION. THE WHEREABOUTS OF THE REAL PRINCESS ARE KNOWN ONLY TO A FEW YATAGARASU MEMBERS
PLEASE ACT LIKE SHE IS HEAD NARUMI'S NIECE
...
11
BUT THAT MONEY... SUCH A WAAASTE...!
BUT IF I TOOK IT, I'D BE WRETCHED, WOULDN'T I?
AAH...
...
HE'S SUCH A MESS
...
TSK!
THOSE YATAGARASU BASTARDS...

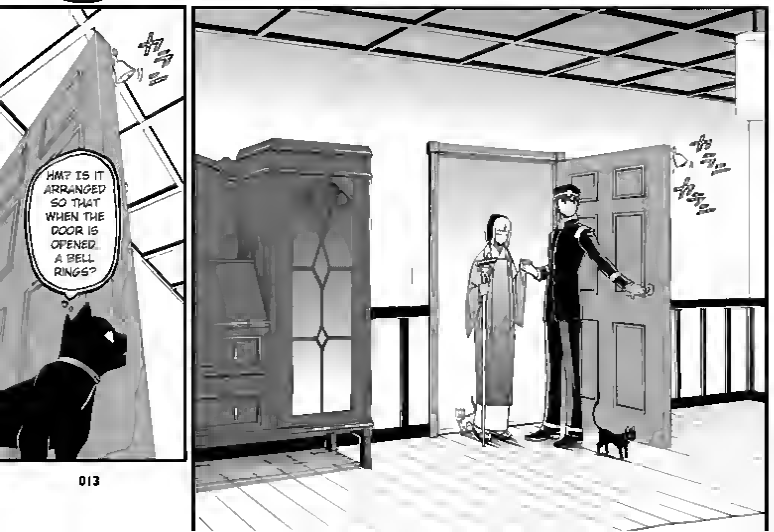
HOW LONG WILL YOU MAKE ME STAND HERE?
OH, BOY... WELL THEN PRINCESS, I WILL—
WAIT A MOMENT!

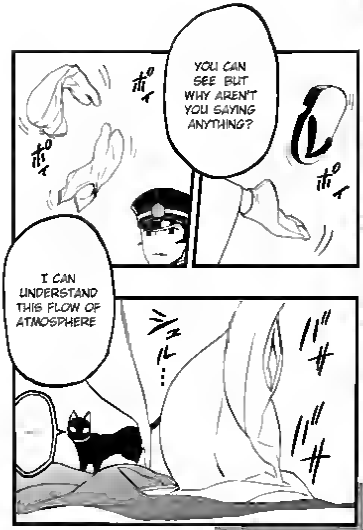
THOSE WERE JUST WORDS...
KUZUNOHA RAIDOU! YOU WILL ESCORT ME!
I WON'T HAVE THIS RUDE MAN TAKE CARE OF ME!
...
... RIGHT.
WELL THEN, I LEAVE THIS TO YOU

YOU REFERRED TO MYSELF AS A CHILD BEFORE!
DON'T MAKE A FOOL OUT OF ME! I AM A SPLENDID LADY!

YOU'RE A SENSIBLE MAN, WOULD YOU GUIDE ME?
RAIDOU, THIS PRINCESS HER EYES...
?
YOU HAVE NO SENSE OF REFINEMENT, GOUTO-DOUJI
YOU TOO RAIDOU YOU COULD'VE GUESSED IT.

13


HM? IS IT ARRANGED SO THAT WHEN THE DOOR IS OPENED... A BELL RINGS?


YOU CAN SEE BUT WHY AREN'T YOU SAYING ANYTHING?
I CAN UNDERSTAND THIS FLOW OF ATMOSPHERE

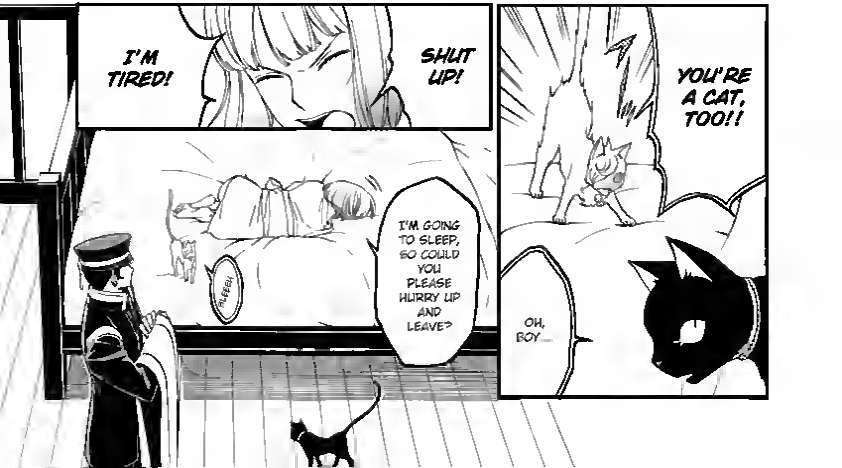
HMPH, WHAT A SMALL ROOM
LIKE A CELL
THIS IS A SMALL ROOM...?

...

MORE IMPORTANTLY HOW LONG DO YOU INTEND TO STAY QUIET? CUT IT OUT AND SHOW YOUR TRUE IDENTITY

...WELL WHETHER OR NOT IT'S I'M THIS CELL, I'M STILL SHUT AWAY

I WON'T LET ANYONE ELSE PROTECT MISTRESS KUSHINADA. I PROTECT HER.
I'LL TELL YOU SOMETHING IN ADVANCE.
HMM. SO YOU'VE NOTICED
I AM MISTRESS KUSHINADA'S ATTENDANT THE NAME IS SHIRAZAKU
Nekomata
A cat with a long life who has acquired power and is a mysterious impersonated being It can understand human speech and possesses the power to transform
NEKOMATA REALLY ACT LIKE THEY KNOW IT ALL...
AND THERE'S NO WAY THAT I WILL RELY ON THAT SCHOOLBOY


I'M TIRED!
SHUT UP!
I'M GOING TO SLEEP, SO COULD YOU PLEASE HURRY UP AND LEAVE?
SLEEP!
YOU'RE A CAT, TOO!!
OH, BOY....

ALL LIVING THINGS POSSESS A SPIRITUAL POWER, BUT THROUGH TRAINING SUMMONERS CAN INCREASE THIS POTENTIAL SEVERAL TIMES.
MAGNETITE IS A SPIRITUAL SUBSTANCE THAT ALLOWS ONE TO BECOME AN INTERMEDIARY FOR DEMON SUMMONS
HER MAGNETITE MAKES HER UNRIVALED STRONGER THAN ANY OTHER SUMMONER.
DID YOU NOTICE? THAT PRINCESS POSSESSES HUGE DORMANT MAGNETITE
AND THEY CALL THE PERSON WHO BECOMES THE "STORAGE" FOR THE MAGNETITE "PRINCESS"
THE KUKURI PRINCESS.
供倶璃家はＭＡＧを吸収しその身に蓄える特殊体質を持つ一族…
体質は女に強く現れ中でも優れた者には一族が代々蓄えたＭＡＧを独自の術式で継承させるそうだ
The Kukuri house is the one family who have the special genetic make up that allows them to store in themselves absorbed magnetite
In this one house, the woman whose embodiment of this ability is the greatest among all others is chosen to have the generations of stored magnetite inherited in a peculiar ceremony.

The people who summoned those demons Exactly what are they planning, kidnapping the princess...?

MISTRESS KUSHINADA...
...IN THE END NO MATTER WHERE I AM, I'M ALWAYS SHUT AWAY...
AND WHAT'S WITH THIS? HOW DO THEY INTEND TO PROTECT ME WITH JUST TWO PEOPLE!?
YATAGARASU DOESN'T WANT TO PROTECT ME AT ALL, ISN'T THAT SO!?
IT'S HOPELESS...
THERE'S ONLY DARKNESS...

UNKNOWN CITY SOUNDS...
UNKNOWN SMELLS.
EVEN THOUGH THE WORLD OUTSIDE IS SO CLOSE
I WILL FADE AWAY NOT KNOWING ANYTHING ABOUT IT, WON'T I...?
MISTRESS KUSHINADA, DO YOU INTEND TO CLIMB DOWN ON YOUR OWN?
YES, IT'S GOING TO BE OK IF I KEEP TO A ONCE -CHOSEN PATH
THEN I HAVE A GOOD IDEA...

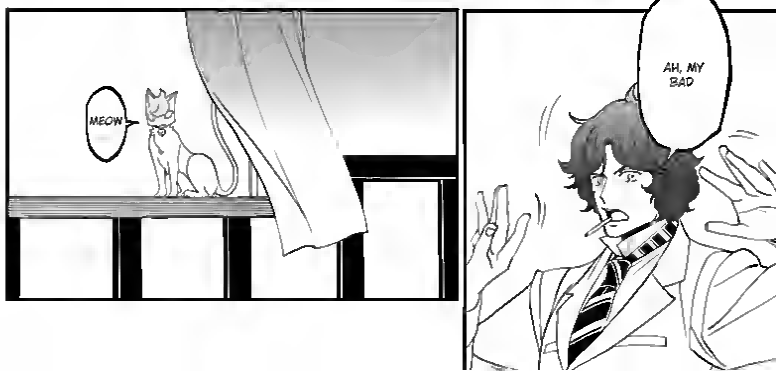
The next morning...
RAIDOU, HOW'S THE PRINCESS?
IT SEEMS SHE'S STILL SLEEPING.

OH RIGHT, GO TO SCHOOL TODAY.
?
YOU SHOULD GET SOME USEFUL INFORMATION FROM THAT TRANSFER STUDENT, RIGHT?
ARE SEIMEI FROM THE INTELLIGENCE BUREAU?

GATHERING INFORMATION FROM DIFFERENT SOURCES IS THE BASIS OF THE DETECTIVE INDUSTRY.
I'LL TAKE CARE OF THE PRINCESS
WELL NARUMI HAS A POINT IN WHAT HE'S SAYING.
LET'S GO RAIDOU.
WHAT? NARUMI IS ACTING STRANGELY TODAY
MAYBE HE GOT ALONG WITH THE WAITRESS AT THE CAFE?
I SEE.

HM?
PRINCESS, WOULD YOU LIKE SOME BREAKFAST?
OH?
OH, IT'S ALREADY NOON?

I'M CHANGING RIGHT NOW, SO DON'T COME IN!
THE CAT LEFT.
PRINCESS?
ガチャ


MEOW
AH, MY BAD

SO IT'S TRUE THAT ONLY A FRACTION OF THE YATAGARASU KNOWS ABOUT THIS?
IT SEEMS THAT SEIME! ALSO THINKS THE PRINCESS IS GUARDED AT THE PRISON
WELL THEN, IF I GET ANY MORE INFORMATION I'LL LET YOU KNOW IMMEDIATELY
See you!
THE KUKURI PRINCESS MUST BE QUITE DREADFUL
HEEEP!
MR NARUMI?
IT SEEMS THIS MISSION WILL BE HARDER THAN I EXPECTED...
YOU WERE PROBABLY ENCHANTED BY THE NEKOMATA.
SORRY RAIDOU!
I COULD HEAR HER VOICE TILL JUST A MINUTE AGO BUT NOW THE PRINCESS HAS VANISHED...!
Magnetite is demon's favorite food... That girl is a walking bait!
WE'VE OUTWITTED THEM ALL!
GOING OUTSIDE SEEMS LIKE A LIE.

I'M CHANG ING!
I USED YOUR VOICE TO TRICK NARUMI INTO THINKING YOU WERE IN THE ROOM WHEN YOU HAD LEFT

AND THEN I JUMPED DOWN FROM THE WINDOW TO JOIN WITH MISTRESS KUSHINADA

WHAT IS THIS SMELL?

PERFECT PLAN!

WELCOME, MISS!
だんご
YOUR MOMMY BROUGHT YOU ALONG TO EAT SOME DELICIOUS SWEETS, DIDN'T SHE?

THIS IS "THE OUTSIDE WORLD"... IT'S SO BUSY
MISTRESS KUSHINADA, WATCH YOUR STEP.

MISTRESS KUSHINADA, THIS WAY!
YOU IDIOT! DO YOU HAVE A DEATH WISH!?
I DON'T WANT IT!
I WON'T LET YOU TREAT ME LIKE A CHILD!
MISTRESS KUSHINADA!
23
WHAT A BOISTEROUS AREA
PANT
PANT
WAIT, SHIROZAKU.
IT'S A FEAST ...
!?
FINALLY A FEAST HAS COME...

YOU HAVE A GREAT WEAKNESS
GRAWH!
GRAAH!
MEOW!?
THIS FEELING..
SHIROZAKU, IT SEEMS LIKE WE GOT OURSELVES INTO TROUBLE
25
HUNGRY..
SHIROZAKU!!
HUNGRY..
/TRANSFORMATION!
DON'T GET CARRIED AWAY, GHOULS!
UHAHAHA..
SHE'S QUALITY GOODS..
I CAN'T WAIT..
HO, SHE'S MINE.
THIS PRESENCE.. IT'S THE GHOULS FROM THE HUNGRY GHOST REALM.
WHAT ARE THEY?
T/N: Ghouls are a type of jinn from the Arabian folklore that feed off human corpses and eat children
GRUWAAAAAH!

DELICIOUS SMELL...
I'LL CHEW YOUR BONES TO THE MARROW...
!?
!?
WHEN DID SO MANY..
MISTRESS KUSHINADA! I'LL BE BY YOUR SIDE..!

MISTRESS KUSHINADA!
GRAU HAHAHAA!
27
!?
GYAAAH!
CONQUER!
GOZUKU! MEZUKU!

DIE!
I'LL ASSIST YOU IN DUTY!
29
28
RETREAT!
EEEK!
IT'S A DEVIL SUMMONER!
KUZU
MAL
NOHA
FORTUNA
MAGICAL PURIFICATION!

DO YOU UNDERSTAND YOUR SITUATION?
ALRIGHT ALREADY. WILL YOU HURRY UP AND TAKE ME BACK TO MY ROOM?
HMPH!
THIS ISN'T YOUR PROBLEM ALONE

30

FROM NOW ON, DON'T GO OFF WANDERING OFF ON YOUR OWN
YOUNG LADY
OR DO YOU WANT ME TO PRAISE YOU ON YOUR MISSION?

NEXT TIME YOU WANT TO GO OUTSIDE, TAKE ME
!
WHAT!?
THAT'S RIGHT. YOU'LL ALSO RECEIVE A SCOLDING
IDIOT!
MEANIE!

IF YOU GO WITH ME, FEWER DEMONS WILL APPROACH YOU
WHAT DO YOU INTEND TO—?
IF SHE'S SUPPOSED TO BE MR NARUMI'S NIECE,
IT WOULD BE SUSPICIOUS IF SHE DIDN'T LEAVE
... IT'S BETTER THAN HAVING HER STROLL ABOUT ON HER OWN, I GUESS...

WHO ELSE BESIDES DEMONS AIMS AT THE PRINCESS...?